



YABANCI UYRUKLU ŞAHISLARIN EVLENME İŞLEMLERİ

Yabancıların Türkiye'de Evlenmesi:

Türkiye'de bir Türk vatandaşı ile bir yabancı ya da farklı uyruklu yabancı iki kişi, yetkili Türk evlendirme memuru önünde evlenebilirler. Eşlerden birinin yabancı olması halinde evlendirmeye, belediye evlendirme memurlukları ile nüfus müdürleri yetkilidir.

Aynı devlet vatandaşı olan iki yabancı kendi milli kanunları yetki vermiş olduğu takdirde, o devletin Türkiye'deki temsilcilikleri önünde evlenme yapabilecekleri gibi yetkili Türk makamları önünde de evlenebilirler.

Yabancıların evlenme isteklerine dair müracaatları evlendirme memurluğunca kabul edilir ve bu Yönetmeliğin Türk vatandaşlarının evlenmeleri hakkındaki esas ve usul hükümleri yabancılar için de uygulanır.

Evlenme ehliyet belgesinin tarafların uyuşu bulunduğu devlet makamlarından bizzat temin edilmesi esastır.

BAŞVURU

Türk vatandaşı olmayan kişiler, Türkiye'de evlenebilmek için;

1. Aile Hekiminden/İl Sağlık Müdürlüğünden alacak oldukları resimli **sağlık raporu**,
2. Son 6 (altı) ay içinde çekilmiş, **3 (Üç)'er adet vesikalık fotoğraf**,
3. **Pasaport**, ülkeleri tarafından verilen **kimlik kartlarını veya İkamet İzin Belgelerini** pasaportla beraber ibraz etmeleri gerekmektedir.
4. İkamet İzin Belgesi (üzerinde 99 ile başlayan Yabancı Kimlik Numarası bulunan kart) bulunan yabancı uyruklu şahısların Türkiye'de ikamet adreslerinin bulunması zorunludur. Adres beyanı olmayanların, ilgili nüfus müdürlüğüne adres beyanı verdikten sonra evlenme başvurusu yapmaları gerekmektedir.
5. Yabancı uyruklu şahıslar, evlenme başvurusunda yukarıda belirtilen belgeler dışında, ülkelerindeki yetkili makamlardan veya Türkiye de bulunan büyükelçilik/konsolosluklarından alacak oldukları "**EVLENME EHLİYET BELGESİNİ ve DOĞUM BELGESİNİ**" ibraz etmek zorundadırlar. Belgelerde geçerlilik süresi belirtilmemişse, düzenlendikleri tarihten itibaren **6 (Altı) ay** süreyle geçerlidir.
6. Doğum ile Türk vatandaşı olup başka bir ülkenin uyuşuna geçen şahıslar, evlenme başvurularında mavi kartlarını ibraz etmek zorundadır. Mavi kartını ibraz edemeyen veya mavi kartı olmayan Türk doğumlu/kökenli yabancı uyruklu şahıslar, Nüfus

Müdürlüğünden alacak oldukları *“Türk vatandaşlığı ile ilgilerinin olmadığına”* ilişkin Nüfus Kayıt Örneğini ibraz etmek zorundadır.

7. Çifte vatandaşlığa sahip Türk vatandaşları, uyuşukunda buldukları diğerk ülkenin vatandaşı olarak evlenme başvurusunda bulunamazlar. Bu kişilerin, Türkiye Cumhuriyeti nüfus cüzdanı, yoksa nüfus müdürlüğünden alacak oldukları geçici kimlik kartı/belgesi ile evlenme başvurusu yapmaları gerekmektedir.

A. YABANCI MAKAMLARCA DÜZENLENMİŞ EVLENME EHLİYET BELGESİ VE DOĞUM BELGESİ.

Yabancılar için EVLENME EHLİYET BELGESİ nedir?

1. Yabancılar için, ülkeleri veya o ülkenin Türkiye'deki temsilcilikleri (Büyükelçilik/Konsolosluk) tarafından kişinin kimlik bilgileri ve evlenmesine engel halinin bulunmadığını gösterir şekilde düzenlenerek verilmiş ve usulüne göre onaylanmış belge, **EVLENME EHLİYET BELGESİ** olarak kabul edilir.
2. Çok Dilli Evlenme Ehliyet Belgesi dışında, yetkili yabancı makamlarca verilen ve usulüne uygun onaylanmış evlenme ehliyet belgelerinde **“EVLENME BELGESİ”, “EVLENMEK İÇİN”, “EVLENEBİLİR”, “EHLİYET BELGESİ”, “EVLENMEK NİYETİYLE İLGİLİ”, “BEYANNAME”, “BEKÂRLIK BELGESİ”** başlıklarından biri ile **medeni halin** (BEKAR, BOŞANMIŞ, DUL) yer alması durumunda bu belgelere göre evlenme yapılır.
3. Evlenme ehliyet belgesinde yukarıda belirtilen başlıklardan birinin bulunmaması halinde ise; belgede **medeni hali** (BEKAR, BOŞANMIŞ, DUL) dışında yer alan **“EVLİLİK KAYDI YOKTUR”, “EVLENMEMİŞTİR”, “EVLİLİK KAYDINA RASTLANMAMIŞTIR”, “HİÇ EVLENMEMİŞTİR”, “EVLENME AMACIYLA DÜZENLENMİŞTİR”, YURT DIŞINDA EVLENMEK İÇİN DÜZENLENMİŞTİR”** gibi veya benzer ibarelerin, kişinin **“EVLENMESİNDE SAKINCA BULUNMADIĞI”** kapsamında değerlendirilerek bu belgelere göre evlendirme yapılabilir.

4. Yabancı resmî makamlarca verilmiş olan belgeler, (*Evlenme Ehliyet Belgesi, Doğum Belgesi*) Türkiye'nin taraf olduğu; “20 Nolu Evlenme Ehliyet Belgesi Verilmesine Dair Sözleşme”, “16 Nolu Çok Dilde Nüfus Kayıt Örnekleri Verilmesine İlişkin Sözleşme (Doğum Belgesi)”, 5 Ekim 1961 tarihli “Yabancı Resmi belgelerin Tasdiki Mecburiyetinin Kaldırılması Sözleşmesi” (Apostille Tasdik Şerhi) ve 1968 tarihli “Diplomasi ve Konsolosluk Memurlarınca Düzenlenen Belgelerde Onay İşleminin Kaldırılmasına İlişkin Avrupa Sözleşmesi” ile “Nüfus Hizmetleri Kanununun Uygulanmasına İlişkin Yönetmelik”in 167 nci maddesindeki usul ve esaslara göre yetkili resmi makamların tasdik işleminden sonra geçerlilik kazanmaktadır. İlgili sözleşmeler ve yönetmeliğe göre belirlenen standartları taşımayan ve resmi makamların tasdikinden geçmemiş belgelere göre evlenme işlemi yapılamaz.

B. YABANCI RESMİ MAKAMLARCA VERİLMİŞ OLAN EVLENME EHLİYET BELGELERİ İLE DOĞUM BELGELERİ AŞAĞIDAKİ ŞEKİLDE İŞLEME ALINIR.

1. ÇOK DİLLİ EVLENME EHLİYET BELGESİ VE ÇOK DİLLİ DOĞUM BELGESİ

Milletlerarası Ahvali Şahsiye Komisyonu (C.I.E.C.) tarafından yürürlüğe konulan ve Türkiye'nin taraf olduğu “20 Nolu Evlenme Ehliyet Belgesi Verilmesine Dair Sözleşme” ve “16 Nolu Çok Dilde Nüfus Kayıt Örnekleri Verilmesine İlişkin Sözleşme” (Doğum Belgesi)’ye taraf olan ülkelerin yetkili makamları tarafından çok dilli olarak düzenlenmiş olan “**EVLENME EHLİYET BELGESİ**” ve “**DOĞUM BELGESİ**”, belgeyi düzenleyen ülkenin yetkili makamının imza ve mührünü taşıması şartı ile herhangi bir tasdik işlemine ve tercüme gereksiz doğrudan kullanılabilir.

**20 NOLU EVLENME EHLİYET BELGESİ VERİLMESİNE DAİR SÖZLEŞMEYE
TARAF OLAN ÜLKELER.**

ALMANYA, AVUSTURYA, İSPANYA, YUNANİSTAN, İTALYA, LÜKSEMBURG, HOLLANDA, PORTEKİZ, İSVİÇRE, MOLDOVA.

**16 NOLU ÇOK DİLDE NÜFUS KAYIT
ÖRNEKLERİ VERİLMESİNE İLİŞKİN SÖZLEŞMEYE TARAF OLAN ÜLKELER (DOĞUM
BELGESİ) (FORMÜL A)**

ALMANYA, AVUSTURYA, BELÇİKA, İSPANYA, FRANSA, İTALYA, LÜKSEMBURG, HOLLANDA, PORTEKİZ, İSVİÇRE, SLOVENYA, HIRVATİSTAN, POLONYA, MOLDOVA, LİTVANYA, ESTONYA,

ROMANYA, BULGARİSTAN, YEŞİL BURUN ADALARI, MAKEDONYA, BOSNA-HERSEK, SİRBİSTAN, KARADAĞ.

(Milletlerarası Ahvali Şahsiye Komisyonuna (C.I.E.C.) ait her iki Sözleşmenin tam metnine ulaşmak için; (<https://www.nvi.gov.tr/ciec-sozlesmeleri>))

2. APOSTİL TASDİK ŞERHİ

“Evlenme Ehliyet Belgesi” ve “Doğum Belgesi”ni düzenleyen ülke, **5 Ekim 1961 tarihli “Yabancı Resmi belgelerin Tasdiki Mecburiyetinin Kaldırılması Sözleşmesi”**ne taraf ise; (sözleşmeye taraf olan ülkelere ulaşmak için : (<https://www.hcch.net/en/instruments/conventions/status-table/?cid=41>))

Belgelerin düzenlendiği ülkedeki yetkili makam tarafından bu belgelerin **APOSTİLL TASDİK ŞERHİ** ile tasdik edilmesi halinde başkaca bir tasdik işlemine gerek kalmaksızın belgelerin aslı Türkiye’de, noter tasdikli Türkçe tercümesi ile birlikte kabul edilerek işleme alınır.

(Apostille) Tasdik Şerhi en az 9 cm. kenarlıklı kare biçiminde olacaktır. Ülkesinden alınan belgenin arka sayfasına veya belgeye eklenecek bir sayfaya aşağıda örneği olan **APOSTİLL TASDİK ŞERHİ** eklenecektir. Konu başlıkları belgenin düzenlendiği ülkenin dilinde düzenlenir ancak, tasdik şerhinin başlığı;

APOSTİLLE

(Convontion de La Haye du 5 Octobre 1961)

Şeklinde yazmak zorundadır.

Apostil Tasdik Şerhi Örneği (İngilizce)

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. Country:	
This public document	
2. has been signed by	
3. acting in the capacity of	
4. bears the seal/stamp of.....	
Certified 5. at	
6. the	
7. by	
8. No	
9. Seal/stamp:	10. Signature:

APOSTİLLE (Convontion de La Haye du 5 Octobre 1961)	
1. Ülke: TÜRKİYE - LA TURQUIE İşbu resmi belge:	
2tarafından imzalanmıştır	
3. İmzalayanın sıfatı ., ,.....\ , dır.	
4....."ninmühür/damgasını: taşımaktadır.	
TASDİK	
ada	
6.....günü	
7. tarafından	
8. No.....ile tasdik edilmiştir,	
9- Mühür/Damga	10. İmza:

Apostil Tasdik Şerhi Örneği (Türkçe)

C. BELGELERİN, TÜRKİYE’DE BULUNAN ÜLKELERİN TEMSİLCİLİKLERİNDEN (BÜYÜKELÇİLİK/KONSOLOSLUK) TEMİN EDİLMESİ.

1. 1968 tarihli *“Diplomasi ve Konsolosluk Memurlarınca Düzenlenen Belgelerde Onay İşleminin Kaldırılmasına İlişkin Avrupa Sözleşmesi”*ne üye ülkelerin Büyükelçilik veya Konsoloslukları tarafından düzenlenen **“EVLENME EHLİYET BELGESİ”** ve **“DOĞUM BELGESİ”**, belgeyi düzenleyen makamın imza ve mührünü taşıması halinde herhangi bir makamın tasdik işlemine gerek kalmaksızın belgeler, yabancı dilde ise noter tasdikli Türkçe tercümesi ile birlikte işleme alınır.

1968 Tarihli “DİPLOMASİ VE KONSOLOSLUK MEMURLARINCA DÜZENLENEN BELGELERDE ONAY İŞLEMİNİN KALDIRILMASINA İLİŞKİN AVRUPA SÖZLEŞMESİ”NE TARAF OLAN ÜLKELER

AVUSTURYA, ALMANYA, BELÇİKA, ÇEKYA, ESTONYA, FRANSA, HOLLANDA, İRLANDA, İTALYA, İSPANYA, İSVEÇ, İSVİÇRE, İNGİLTERE, LIHTENŞTAYN, LÜKSEMBURG, MALTA, MOLDOVA, NORVEÇ, POLONYA, PORTEKİZ, ROMANYA, RUSYA, YUNANİSTAN.

2. *“Yabancı Resmî Belgelerin Tasdiki Mecburiyetinin Kaldırılması Sözleşmesi”*ne (APOSTİL TASDİK ŞERHİ) taraf bir ülkenin, ülkemizdeki temsilciliğince (Büyükelçilik/Konsolosluk) düzenlenen **“EVLENME EHLİYET BELGESİ”** ve **“DOĞUM BELGESİ”**ne tasdik şerhi (Apostille) uygulanamaz. Bu tür belgeler,; Yukarıda C/1 maddesindeki sözleşmeye taraf ülkenin temsilciliği tarafından düzenlenmiş ise, C/1 maddesine göre işlem yapılır. Diğer ülkelerin ve herhangi bir uluslararası sözleşmeye taraf olmayan ülkelerin Türkiye’deki temsilciliği (Büyükelçilik/Konsolosluk) tarafından düzenlenen belgeler, yabancı temsilciliğin bulunduğu il valiliği/ilçe kaymakamlığı tarafından, eğer yabancı temsilcilik Ankara’da bulunuyorsa Dışişleri Bakanlığımızca **“Belgedeki imza ve mühür Konsoloslukuna/Büyükelçiliğine aittir.”** şeklinde tasdik edilmesinden sonra, belgeler yabancı dilde düzenlenmiş ise noter tasdikli Türkçe tercümesi ile birlikte işleme alınır.

D. YABANCI MAKAMLARCA ÜLKESİNDE DÜZENLENEN BELGELERİN TASDİK İŞLEMİ :

1. Yabancı ülkenin yerel makamlarınca (Ülkesinde) düzenlenen "**EVLENME EHLİYET BELGESİ**" ve "**DOĞUM BELGESİ**", düzenlendiği ülkedeki **TÜRK BÜYÜKELÇİLİĞİ/KONSOLOSLUĞU** tarafından "**İmza ve mühür makama aittir.**" şeklinde aslı tasdik edilen belgeler, Türk Büyükelçiliği/Konsoloslugu veya yeminli tercümanlar tarafından yapılmış çevirileriyle birlikte doğrudan işleme alınır.

Tercümeleeri ülkesinde yeminli tercümanlarca yapılmış belgelerde orijinal belgede bulunduğu gibi, Büyükelçiliğimizin/Konsolosluğumuzun imza ve mühür tasdiki de bulunmak zorundadır. Türk Büyükelçiliği/Konsolosluğunun imza ve mühür tasdiki bulunan orijinal belgeler Türkiye'deki yeminli tercümanlar tarafından tercüme edilmesi ve noterden onaylatılması halinde de işleme alınırlar.

2. Belgeler, yabancı ülkenin yerel makamlarınca (Ülkesinde) düzenlenmiş ve o ülkedeki **TÜRK BÜYÜKELÇİLİĞİ/KONSOLOSLUĞU**'na **tasdik ettirilmeden Türkiye'ye getirilmesi durumunda ise;** Belgeleri düzenleyen ülkenin Türkiye'deki temsilciliğince, (Büyükelçilik/Konsolosluk) belgelerin tasdik edilmesinden sonra, **T.C. Dışişleri Bakanlığımızca** belgenin aslına "**Belgedeki imza ve mühür Konsolosluğuna/ Büyükelçiliğine aittir.**" şeklinde tasdik edilmesini takiben noter tasdikli Türkçe tercümesi ile birlikte işleme alınır.

3. Fahri konsolosluklarca düzenlenen belgelere dayanılarak işlem tesis edilemez.
4. Yabancılar Türkçe bilmedikleri takdirde, evlendirme memurluğu, Türk devletince tanınmış devletlerin birinci resmi dili olması kaydıyla bu dili bilen tercüman kullanabilir. Evlenecek çiftler tarafından bu tercüman daha önceden tören yerinde bulundurulur.

DİKKAT!!

- 1. EVLENME İŞLEMLERİ İÇİN GEREKLİ OLAN BELGELERİN MEVZUATA UYGUN OLARAK TEMİN EDİLMESİ VE EVLENDİRME MEMURLUĞUMUZA EKSİKSİZ OLARAK TESLİM EDİLMESİ GEREKMEKTEDİR.***
- 2. BELGELER ÜZERİNDE YAPILACAK KONTROLDE, HERHANGİ BİR EKSİK/YANLIŞ VEYA BELGELERDEKİ BİLGİLER ARASINDA UYUMSUZLUK OLDUĞUNUN TESPİT EDİLMESİ DURUMUNDA, SÖZ KONUSU EKSİK/YANLIŞ VEYA UYUMSUZLUK GİDERİLİNCEYE KADAR EVLENME BAŞVURUSU REDDEDİLECEK OLUP, BUNUNLA İLGİLİ OLARAK TÜM SORUMLULUK BAŞVURU SAHİPLERİNE AİTTİR.***
- 3. BELGELERİN GEÇERLİLİĞİ KONUSUNDA ŞÜPHEYE DÜŞÜLMESİ HALİNDE, EVLENDİRME MEMURLUĞUMUZ TARAFINDAN İLÇE/İL NÜFUS VE VATANDAŞLIK MÜDÜRLÜĞÜ VEYA NÜFUS VE VATANDAŞLIK İŞLERİ GENEL MÜDÜRLÜĞÜNDEN GÖRÜŞ TALEP EDİLMESİ DURUMUNDA, SÖZ KONUSU GÖRÜŞ YAZISI OLUMLU GELİNCEYE KADAR EVLENME İŞLEMİ GERÇEKLEŞTİRİLMEZ.***